



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Acknowledging Receipt of
the Assessments Done Pursuant
to Subsection 23(1) of the Act**

**Décret accusant réception des
évaluations faites
conformément au paragraphe
23(1) de la Loi**

SI/2018-40

TR/2018-40

Current to March 27, 2019

À jour au 27 mars 2019

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to March 27, 2019. Any amendments that were not in force as of March 27, 2019 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 27 mars 2019. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 27 mars 2019 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act**

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

**Décret accusant réception des évaluations faites
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi**

ANNEXE

Registration
SI/2018-40 June 13, 2018

SPECIES AT RISK ACT

**Order Acknowledging Receipt of the Assessments
Done Pursuant to Subsection 23(1) of the Act**

P.C. 2018-609 May 29, 2018

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, acknowledges receipt, on the making of this Order, of the assessments done pursuant to subsection 23(1) of the *Species at Risk Act*^a by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC) with respect to the species set out in the annexed schedule.

Enregistrement
TR/2018-40 Le 13 juin 2018

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

**Décret accusant réception des évaluations faites
conformément au paragraphe 23(1) de la Loi**

C.P. 2018-609 Le 29 mai 2018

Sur recommandation de la ministre de l'Environnement, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil accuse réception, par la prise du présent décret, des évaluations faites conformément au paragraphe 23(1) de la *Loi sur les espèces en péril*^a par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC) relativement aux espèces mentionnées à l'annexe ci-après.

^a S.C. 2002, c. 29

^a L.C. 2002, ch. 29

SCHEDULE

Extirpated Species

Reptiles

Turtle, Eastern Box (*Terrapene carolina*)
Tortue boîte de l'Est

Endangered Species

Reptiles

Softshell, Spiny (*Apalone spinifera*)
Tortue molle à épines

Molluscs

Forestsnail, Broad-banded (*Allogona profunda*)
Escargot-forestier écharge

Globelet, Proud (*Patera pennsylvanica*)
Patère de Pennsylvanie

Arthropods

Borer, Hoptree (*Prays atomocella*)
Perceur du ptéléa

Skipperling, Poweshiek (*Oarisma poweshiek*)
Hespérie de Poweshiek

Plants

Beakrush, Tall (*Rhynchospora macrostachya*)
Rhynchospore à gros épillets

Colicroot (*Aletris farinosa*)
Alétris farineux

Ironweed, Fascicled (*Vernonia fasciculata*)
Vernonie fasciculée

Orchid, Phantom (*Cephalanthera austini*)
Céphalanthère d'Austin

Toothcup (*Rotala ramosior*) Southern Mountain population
Rotala rameux population des montagnes du Sud

Threatened Species

Molluscs

Taildropper, Blue-grey (*Prophysaon coeruleum*)
Limace-prophyse bleu-gris

Plants

Arnica, Griscom's (*Arnica griscomii* ssp. *griscomii*)
Arnica de Griscom

Lady's-slipper, Small White (*Cypripedium candidum*)
Cypripède blanc

Sanicle, Bear's-foot (*Sanicula arctopoides*)
Sanicle patte-d'ours

ANNEXE

Espèces disparues du pays

Reptiles

Tortue boîte de l'Est (*Terrapene carolina*)
Turtle, Eastern Box

Espèces en voie de disparition

Reptiles

Tortue molle à épines (*Apalone spinifera*)
Softshell, Spiny

Mollusques

Escargot-forestier écharge (*Allogona profunda*)
Forestsnail, Broad-banded

Patère de Pennsylvanie (*Patera pennsylvanica*)
Globelet, Proud

Arthropodes

Hespérie de Poweshiek (*Oarisma poweshiek*)
Skipperling, Poweshiek

Perceur du ptéléa (*Prays atomocella*)
Borer, Hoptree

Plantes

Alétris farineux (*Aletris farinosa*)
Colicroot

Céphalanthère d'Austin (*Cephalanthera austini*)
Orchid, Phantom

Rhynchospore à gros épillets (*Rhynchospora macrostachya*)
Beakrush, Tall

Rotala rameux (*Rotala ramosior*) population des montagnes du Sud
Toothcup Southern Mountain population

Vernonie fasciculée (*Vernonia fasciculata*)
Ironweed, Fascicled

Espèces menacées

Mollusques

Limace-prophyse bleu-gris (*Prophysaon coeruleum*)
Taildropper, Blue-grey

Plantes

Arnica de Griscom (*Arnica griscomii* ssp. *griscomii*)
Arnica, Griscom's

Cypripède blanc (*Cypripedium candidum*)
Lady's-slipper, Small White

Rotala rameux (*Rotala ramosior*) population des plaines des Grands Lacs
Toothcup Great Lakes Plains population

Toothcup (*Rotala ramosior*) Great Lakes Plains population
Rotala rameux population des plaines des Grands Lacs

Lichens

Lichen, Black-foam (*Anzia colpodes*)
Anzie mousse-noire

Lichen, Wrinkled Shingle (*Pannaria lurida*)
Pannaire jaune pâle

Special Concern

Reptiles

Rattlesnake, Prairie (*Crotalus viridis*)
Crotale des prairies

Watersnake, Lake Erie (*Nerodia sipedon insularum*)
Couleuvre d'eau du lac Érié

Molluscs

Slug, Pygmy (*Kootenaia burkei*)
Limace pygmée

Slug, Sheathed (*Zacoleus idahoensis*)
Limace gainée

Arthropods

Dancer, Vivid (*Argia vivida*)
Agrion vif

Plants

Hoptree, Common (*Ptelea trifoliata*)
Ptéleá trifolié

Podistera, Yukon (*Podistera yukonensis*)
Podistère du Yukon

Saxifrage, Spiked (*Micranthes spicata*)
Saxifrage à épis

Sedge, Baikal (*Carex sabulosa*)
Carex des sables

Mosses

Tassel, Tiny (*Crossidium seriatum*)
Petit pompon

Lichens

Jellyskin, Flooded (*Leptogium rivulare*)
Leptoge des terrains inondés

Mountain Crab-eye (*Acroscyphus sphaerophoroides*)
Acroscyphe des montagnes

Not at Risk

Mosses

Moss, Pygmy Pocket (*Fissidens exilis*)
Fissident pygmée

Sanicle patte-d'ours (*Sanicula arctopoides*)
Sanicle, Bear's-foot

Lichens

Anzie mousse-noire (*Anzia colpodes*)
Lichen, Black-foam

Pannaire jaune pâle (*Pannaria lurida*)
Lichen, Wrinkled Shingle

Espèces préoccupantes

Reptiles

Couleuvre d'eau du lac Érié (*Nerodia sipedon insularum*)
Watersnake, Lake Erie

Crotale des prairies (*Crotalus viridis*)
Rattlesnake, Prairie

Mollusques

Limace gainée (*Zacoleus idahoensis*)
Slug, Sheathed

Limace pygmée (*Kootenaia burkei*)
Slug, Pygmy

Arthropodes

Agrion vif (*Argia vivida*)
Dancer, Vivid

Plantes

Carex des sables (*Carex sabulosa*)
Sedge, Baikal

Podistère du Yukon (*Podistera yukonensis*)
Podistera, Yukon

Ptéleá trifolié (*Ptelea trifoliata*)
Hoptree, Common

Saxifrage à épis (*Micranthes spicata*)
Saxifrage, Spiked

Mousses

Petit pompon (*Crossidium seriatum*)
Tassel, Tiny

Lichens

Acroscyphe des montagnes (*Acroscyphus sphaerophoroides*)
Mountain Crab-eye

Leptoge des terrains inondés (*Leptogium rivulare*)
Jellyskin, Flooded

Espèces non en péril

Mousses

Fissident pygmée (*Fissidens exilis*)
Moss, Pygmy Pocket